IJCALLT Editorial Board

Editor-in-Chief: Bin Zou, Xi'an Jiaotong-Liverpool U., China

Associate Editors: Sally Barnes, U. of Bristol, UK
Ingrid Barth, The Open U. of Israel, Israel
Mary Ellen Butler-Pascoe, Alliant International U., USA
Joy Egbert, Washington State U., USA
Yueguo Gu, The Chinese Academy of Social Sciences, China
Hsien-Chin Liou, National Tsing Hua U., Taiwan
Thang Siew Ming, The National U. of Malaysia, Malaysia
Gary Motteram, U. of Manchester, UK
Hayo Reinders, Middlesex U., UK
Glenn Stockwell, Waseda U., Japan
Michael Thomas, U. of Central Lancashire, UK

IGI Editorial: Heather A. Probst, Senior Editorial Director
Jamie M. Wilson, Director of Journal Publications
Chris Hrobak, Journal Production Manager
Christen Croley, Production Assistant

International Editorial Review Board:

Khalid Al Seghayer, Imam U., Saudi Arabia
Richard Andrews, Institute of Education - U. of London, UK
Jannis Androutsopoulos, U. of Hamburg, Germany
Lance Askildson, U. of Notre Dame, USA
Stephen Bax, U. of Bedfordshire, UK
Philip Benson, Hong Kong Institute of Education, China
Junyue Chang, Dalian U. of Foreign Languages, China
Chin-Chi Chao, National Chengchi U., Taiwan
Graham Davies, Educational Software Consultant - Camsoft, UK
Gavin Dudeney, The Consultants-E, Spain
Andrew Finch, Kyungpook U., Korea
Christina Gkitsaki, Sharjah Higher Colleges of Technology, UAE
Peiya Gu, Soochow U., China
Michael Hoey, U. of Liverpool, UK
Steve Jeaco, Xi’an Jiaotong-Liverpool U., China
Yan Jin, Shanghai Jiaotong U., China
Theo Van Leeuwen, U. of Technology Sydney, Australia
Maocbing Li, Beijing Foreign Studies U., China
Avril M. Loveless, U. of Brighton, UK
Zhihong Lu, Beijing U. of Posts and Telecommunications, China

Safaa S. Mahmoud, Ain Shams U., Egypt
Vera Menezes, Universidade Federal de Minas Gerais, Brazil
Hiroyuki Obari, Aoyama Gakuin U., Japan
Nik Peachey, Freelance Learning Technology Consultant, UK
Pauline Rea-Dickins, U. of Bristol, UK
Zhouli Ruan, Xi’an Jiaotong-Liverpool U., China
Mat Schulze, U. of Waterloo, Canada
Paul Slater, U. of Brighton, UK
Simon Smith, Xi’an Jiaotong-Liverpool U., China
Yu-Chih Sun, National Chiao Tung U., Taiwan
Revathi Viswanathan, BSA Crescent Engineering College, India
Lee Kian Wah, U. of Central Lancashire, Malaysia
Lifei Wang, U. of International Business and Economics, China
Yuping Wang, Griffith U., Australia
Guoqing Yu, U. of Bristol, UK
Catherine Hua Xiang, London School of Economics and Political Science, UK
Minjie Xing, U. of Manchester, UK
Wei Zhang, Peking U., China
Ling Zhuang, Soochow U., China
The Editor-in-Chief of the International Journal of Computer-Assisted Language Learning and Teaching (IJCALLT) would like to invite you to consider submitting a manuscript for inclusion in this scholarly journal.

MISSION:
The mission of the International Journal of Computer-Assisted Language Learning and Teaching (IJCALLT) is to publish research that addresses the impact of information communication technologies in advancing foreign/second language learning and teaching. This journal expands on the principles, theories, design, and implementation of computer-assisted language learning programs. In addition to original research papers, this journal welcomes CALL-related book reviews and case studies.

COVERAGE:
Topics to be discussed in this journal include (but are not limited to) the following:

- CALL and second language acquisition
- Computer games in language learning and teaching
- Corpora
- Courseware design
- Distance language education
- Evaluation of CALL program
- Intelligence in CALL
- Language testing in CALL environments
- Mobile learning and teaching
- Monitoring and assessment in online collaborative learning
- Multimedia language learning and teaching
- Research methodology in CALL
- Social networking in language learning and teaching
- Software programs for language learning and teaching
- Teacher education
- Teaching approaches in the CALL context

All submissions should be emailed to:
Bin Zou, Editor-in-Chief
bin.zou@xjtlu.edu.cn

Ideas for special theme issues may be submitted to the Editor-in-Chief.

Please recommend this publication to your librarian. For a convenient easy-to-use library recommendation form, please visit:
http://www.igi-global.com/ijcallt
Table of Contents

Special Issue from the GLoCALL 2010 Conference: Specific Applications of Technology to the Teaching of Second/Foreign Languages

Guest Editorial Preface

i  John Brine, University of Aizu, Japan
    Kean Wah Lee, Universiti Malaysia Sabah, Malaysia
    Siew Ming Thang, Universiti Kebangsaan Malaysia, Malaysia

Research Articles

1  Digital Storytelling and Oral Fluency in an English Reading Class at a Japanese University
   Midori Kimura, Tokyo Women’s Medical University, Japan

13 Peer Feedback on Second Language Writing through Blogs: The Case of a Vietnamese EFL Classroom
   Phuong Thi Tuyet Nguyen, Ho Chi Minh University of Education, Vietnam

24 A Corpus-Driven Approach to English Expressions Based on Comparison: Not so Much A as B and Not so Much A but B
   Yae Furuta, Shikoku University, Japan

35 The Effects of Blended Learning Approach through an Interactive Multimedia E-Book on Students’ Achievement in Learning Chinese as a Second Language at Tertiary Level
   Siew Pei Hwa, Universiti Tunku Abdul Rahman, Malaysia
   Pang Set Weei, Universiti Tunku Abdul Rahman, Malaysia
   Lew Hoi Len, Universiti Tunku Abdul Rahman, Malaysia

Since 2005, the PacCALL and APACALL organisations have jointly organized an annual conference to bring together participants who have an interest in CALL within the Asia Pacific region. In this issue, it is the pleasure of the editors, John Brine, University of Aizu, Fukushima, Japan, Kean Wah Lee, Universiti Malaysia Sabah, Malaysia, and Siew Ming Thang, Universiti Kebangsaan Malaysia, Selangor, Malaysia, to publish four selected papers from the GLoCALL 2010 conference held at Universiti Malaysia Sabah, Malaysia (1–3 December 2010).

The selected articles report on the results of a range of CALL-related academic work carried out by researchers from Vietnam, Malaysia, and Japan. The studies have examined a range of topics including research articles and textbooks for medical science students and linguistic analysis of social science texts. ESP contexts studied include university entrance examinations and web-based instructional environments.

The first article, “Digital Storytelling and Oral Fluency in an English Reading Class at a Japanese University” by Midori Kimura is an examination of the effectiveness of digital storytelling (DST) in improving oral reading fluency by having 35 students carry out the recording and revision of narrations based on nursing episodes in a textbook. Often, English language teaching in Japanese universities is still dependent on lecturing and reading/translation teaching methods. DST enabled students to interact with authentic materials in a more engaging way than is normally the case in the Japanese context.

Phuong Nguyen’s “Peer Feedback on Second Language Writing through Blogs: The Case of a Vietnamese EFL Classroom” is concerned with the influence of comments by
EFL students on writing revision practices and outcomes of their classmates. Writing drafts, peer comments, and questionnaire responses were analysed to determine whether students were receptive to and made use of peer feedback. Implications for teaching practice are considered.

Also from Japan, “A Corpus-Driven Approach to English Expressions Based on Comparison: Not so Much A as B and Not so Much A but B” by Yae Furuta reveals how the tools related to corpus-driven linguistics (CDL) are instrumental to the analysis of syntactic patterns and variations in English. Without these tools teachers and students are less able to elucidate complex structures which are now available in the vast textual resources found in internet-linked databases. Nuances of meaning in varied textual expressions are important to explicate in social science and humanities literatures where they tend to occur more frequently than in science and engineering texts.

The fourth and final paper, “The Effects of Blended Learning Approach through an Interactive Multimedia E-Book on Students’ Achievement in Learning Chinese as a Second Language at Tertiary Level” by Siew Pei Hwa, Pang Set Weei, and Lew Hoi Len investigates the efficiency of a blended learning environment in Malaysia where instructions are imparted through a blend of existing instructional methods and an interactive multimedia e-book on the students’ achievement in Chinese language proficiency.

One of the early motivations in launching our annual conference was to introduce academics in language teaching to available CALL tools that could be adapted to academic contexts with minimal computing resources. Rapid technological change in the host countries has led to increasing experience with computer-assisted language learning and teaching, and we expect that this trend will continue.

We hope you will enjoy reading these collected articles and that you will find the research findings and instructional implications relevant to your own research interests and teaching purposes.

We are indebted to several colleagues, and to whom we are grateful for the generous contribution of their time and effort in reviewing and proofreading the articles that were submitted for consideration. The reviewers and proofreaders for this issue of IJCALLT are listed as follows:

Tan Bee Hoon, Universiti Putra Malaysia, Malaysia
Ali Al-Bulushi, Sultan Qaboos University, Oman
Carmen KM Lee, Chinese University of Hong Kong, Hong Kong
Elaine Khoo, University of Waikato, Hamilton, New Zealand
Lucy Campbell, University of Waikato, Hamilton, New Zealand
Emiko Kaneko, University of Aizu, Japan
Marcia Johnson, University of Waikato, Hamilton, New Zealand
Margaret Franken, University of Waikato, Hamilton, New Zealand
Mari Yamauchi, Chiba University of Commerce, Chiba, Japan
Ming-i Lydia Tseng, Chung Yuan Christian University, Taiwan
Neil Johnson, Kanda University, Chiba, Japan
Robert Chartrand, Kurume University, Fukuoka, Japan
Tan Choon Keong, Universiti Malaysia Sabah, Malaysia
Teoh Swee Ai, Universiti Teknologi MARA, Shah Alam, Malaysia

John Brine
Kean Wah Lee
Siew Ming Thang
Guest Editors
IJCALLT